



**ENCUESTA SOBRE MIGRACIÓN
EN LA FRONTERA SUR DE
MÉXICO**

CUESTIONARIO

Procedentes de México

SUR

El Colegio de la Frontera Norte
Consejo Nacional de Población
Secretaría del Trabajo y Previsión Social
Unidad de Política Migratoria
Secretaría de Relaciones Exteriores
Consejo Nacional para Prevenir la Discriminación
Secretaría de Desarrollo Social

**CUESTIONARIO
2017**

Con la colaboración de: Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales - Sede Guatemala

Fecha de entrevista	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
	DÍA		MES		AÑO	
Región de muestreo	<input type="text"/>	<input type="text"/>	Ciudad de muestreo	<input type="text"/>	<input type="text"/>	Zona de muestreo
	<input type="text"/>	<input type="text"/>		<input type="text"/>	<input type="text"/>	
Punto de muestreo	<input type="text"/>	<input type="text"/>	Turno	<input type="text"/>	<input type="text"/>	

CÉDULA FILTRO

	1. SEXO	2. ¿Cuántos años cumplidos tiene usted? (ANOTE LOS AÑOS)	3. ¿En qué país nació usted?		4. ¿Viene usted de México o Estados Unidos?	5. ¿En qué país vive?	6. ¿Fue usted a México o Estados Unidos a trabajar o buscar trabajo?	7. ¿Estuvo usted en México o en Estados Unidos más de un mes?
	01 Hombre 02 Mujer	MENOR DE 15 AÑOS (PASE A LA SIGUIENTE PERSONA)	04 En México (TERMINE)	05 En Estados Unidos (TERMINE)	01 Sí (CONTINÚE) 02 No (TERMINE)	01 Guatemala (CONTINÚE) 04 México (APLIQUE CUESTIONARIO) 05 Estados Unidos (APLIQUE CUESTIONARIO) Otro país _____ (ESCRIBA EL NOMBRE Y CONTINÚE)	01 Sí (APLIQUE CUESTIONARIO) 02 No (CONTINÚE)	01 Sí (APLIQUE CUESTIONARIO) 02 No (TERMINE)
			País	Código				
01								
02								
03								
04								
05								
06								
07								
08								
09								
10								
11								
12								
13								
14								
15								
16								

A continuación le haré algunas preguntas acerca de usted.

1. ¿Viene usted solo(a) o acompañado(a) de un familiar o conocido(a) en este viaje? 01 Solo(a) (PASE A PREG. 2) 02 Acompañado(a)	<input type="text"/>	<input type="text"/>
1.1 ¿Cuántas personas le acompañan?	<input type="text"/>	<input type="text"/>
1.2 ¿Cuántas de ellas son menores de 15 años? 00 Ninguna (PASE A PREG. 1.3)	<input type="text"/>	<input type="text"/>
1.2.1 ¿Son sus hijos(as)? 01 Sí 02 Algunos(as) 03 No (PASE A PREG. 1.3)	<input type="text"/>	<input type="text"/>
1.2.2 ¿Cuál es la principal razón por la que le acompañan sus hijos(as) menores de 15 años en este viaje? (ESCUCHE Y ANOTE SÓLO UN CÓDIGO)	<input type="text"/>	<input type="text"/>
01 Para que esté(n) con usted 05 Para que trabaje(n) 02 Para reunirlos(as) con su padre, madre o familiares 06 Porque es más fácil para las personas menores de edad obtener la regularización en Estados Unidos 03 Para alejarlos(as) de la violencia 07 Otra razón (ESPECIFIQUE) _____ 04 Para que tenga(n) mejores oportunidades de vida		
1.3 De las personas que le acompañan, ¿cuántas son sus padres, hermanos(as), hijos(as), esposa(o) o pareja? 00 Ninguna	<input type="text"/>	<input type="text"/>
2. ¿Habla usted alguna lengua indígena? 01 Sí 02 No	<input type="text"/>	<input type="text"/>
2.1 De acuerdo con su historia, cultura y tradición, ¿pertenece usted a un pueblo o comunidad indígena? 01 Sí 02 No	<input type="text"/>	<input type="text"/>
2.2 De acuerdo con su historia, cultura y tradición, ¿se considera usted garífuna o afrodescendiente? 01 Sí 02 No	<input type="text"/>	<input type="text"/>
3. ¿Cuál fue el último año de escuela que usted aprobó o cursó?	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Nivel: 00 Ninguno 01 Primaria 02 Básicos o secundaria 03 Diversificados, bachillerato, magisterio, técnico, etc. (PASE A PREG. 5) 04 Universidad o más	AÑO	NIVEL
4. ¿Sabe usted leer y escribir? 01 Sí 02 No	<input type="text"/>	<input type="text"/>
5. ¿Actualmente usted... (LEA CADA UNA DE LAS OPCIONES. ANOTE SÓLO UN CÓDIGO)	<input type="text"/>	<input type="text"/>
01 vive en unión libre? 04 es viudo(a)? 02 es separado(a)? 05 es casado(a)? 03 es divorciado(a)? 06 es soltero(a)?		
6. En su casa, ¿es usted el jefe o la jefa del hogar? 01 Sí (PASE A PREG. 7) 02 No	<input type="text"/>	<input type="text"/>

6.1 Entonces, me puede decir, ¿quién es el jefe o la jefa de su hogar?*(ESCUCHE Y ANOTE SÓLO UN CÓDIGO)*

- | | |
|----------------------------|---|
| 01 Esposo, esposa o pareja | 04 Hijo o hija |
| 02 Padre o madre | 05 Otro parentesco <i>(ESPECIFIQUE)</i> _____ |
| 03 Hermano o hermana | 06 Sin relación de parentesco |

7. Incluyéndose usted, ¿cuántas personas en total viven en su casa?*(CONTAR A LOS NIÑOS/AS) 01 Vive solo(a) (PASE A PREG. 8)***7.1 Incluyéndose usted, ¿cuántas personas trabajan y aportan dinero para el gasto de su hogar?**

00 Ninguna

7.2 ¿Es usted el principal sostén económico de su hogar?

01 Sí 02 No

Enseguida le haré algunas preguntas sobre el inicio de este viaje.**8. Al iniciar este viaje, ¿entró a México desde Guatemala?**01 Sí *(PASE A PREG. 8.2)* 02 No *(PASE A PREG. 21)* 03 No, porque vivo en México**8.1 ¿Cuánto tiempo tiene de vivir en México?***(ESCRIBA EN LOS RENGLONES)*_____
CANTIDAD (EJEM. 1, 2, 3)_____
TIEMPO (EJEM. DÍAS, SEMANAS)

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
CANTIDAD			TIEMPO		

Tiempo: 01 Horas 02 Días 03 Semanas 04 Meses 05 Años

8.2 ¿En qué mes y año fue la última vez que entró a México?*(ESCRIBA EN LOS RENGLONES)*

_____ MES	_____ AÑO	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
		MES	AÑO				

Mes: 01 Enero 02 Febrero 03 Marzo 04 Abril 05 Mayo 06 Junio 07 Julio 08 Agosto 09 Septiembre 10 Octubre 11 Noviembre 12 Diciembre

9. ¿Cuál medio de transporte utilizó para entrar a México esta última vez?*(ESCUCHE Y ANOTE SÓLO UN CÓDIGO)*

- | | |
|--|------------------------------------|
| 00 Ninguno (caminando o nadando) | 04 Automóvil/Motocicleta |
| 01 Balsas (cámaras de llanta, tambos, maderos) | 05 Tráiler o camión de carga |
| 02 Triciclo/Tuc Tuc/Bicicleta | 06 Otro <i>(ESPECIFIQUE)</i> _____ |
| 03 Autobús o camioneta | |

9.1 ¿Por cuál ciudad guatemalteca cruzó usted?

_____ <i>(ESCRIBA EL NOMBRE)</i>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
-------------------------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------

10. ¿Cuál fue la razón principal por la cual usted entró la última vez a México?

(ESCUCHE Y ANOTE SÓLO UN CÓDIGO)

- | | |
|---|---|
| 01 Para trabajar en México | 05 Para trabajar en Estados Unidos |
| 02 Para vivir en México | 06 Para vivir en Estados Unidos |
| 03 Visitar familiares o amistades en México | 07 Visitar familiares o amistades en Estados Unidos o conocer el país |
| 04 Para conocer México | 08 Otra razón (ESPECIFIQUE) _____ |

11. ¿Utilizó usted algún documento migratorio o permiso vigente para entrar a México?

01 Sí 02 No (PASE A PREG. 12)

11.1 ¿Cuál documento utilizó?

(ESCUCHE Y ANOTE SÓLO UN CÓDIGO)

- | | |
|---|--|
| 01 TVTF Tarjeta de Visitante Trabajador Fronterizo (antes FMTF) | 04 Tarjeta de Residente Permanente (antes FM2) |
| 02 TVR Tarjeta de Visitante Regional (antes FMVR) | 05 Tarjeta de Residente Temporal (antes FM3) |
| 03 Pasaporte con visa de turista o transmigrante | 06 Otro (ESPECIFIQUE) _____ |

➔ SI PREG. 10 = 1 Y PREG. 11.1 = 2, 3 O 6 CONTINÚE; DE LO CONTARIO PASE A PREG. 12

11.1.1 ¿Por qué no utilizó la Tarjeta de Visitante Trabajador Fronterizo (TVTF)?

(ESCUCHE Y ANOTE SÓLO UN CÓDIGO)

- | | |
|---|---------------------|
| 01 Porque no la conocía o no sabía cómo realizar el trámite | ➔ (PASE A PREG. 12) |
| 02 Porque es muy complicado tramitarla | |
| 03 Porque es muy caro tramitarla | |
| 04 Porque le pidieron dinero/mordida _____ | |
| 05 Porque se la negaron | |
| 06 Por otra razón (ESPECIFIQUE) _____ | (PASE A PREG. 12) |

11.1.1.1 Principalmente, ¿por qué se la negaron?

(ESCUCHE Y ANOTE SÓLO UN CÓDIGO)

- | |
|--|
| 01 Por falta de documentos o evidencias (por ejemplo: solicitud de empleador(a)) |
| 02 Por no proporcionar la información (datos) que le solicitaron |
| 03 Por mentir al momento de la entrevista |
| 04 Desconoce por qué se la negaron |
| 05 Por discriminación (ESPECIFIQUE) _____ |
| 06 Por otra causa (ESPECIFIQUE) _____ |

11.1.1.2 ¿En qué lugar se la negaron?

(ESCUCHE Y ANOTE SÓLO UN CÓDIGO)

- | |
|-------------------------------|
| 01 Ciudad Cuauhtémoc, Chiapas |
| 02 Ciudad Hidalgo, Chiapas |
| 03 Talismán, Chiapas |
| 04 Carmen Xhán, Chiapas |
| 05 Unión Juárez, Chiapas |
| 06 El Ceibo, Tabasco |

12. En esta ocasión, ¿contrató usted a alguna persona (coyote, pollero, guía, etc.) para que le guiara al transitar por el territorio mexicano?

01 Sí 02 No (PASE A PREG. 13)

12.1 ¿Cuánto pagó o iba a pagarle por usted a esa persona que le ayudó a transitar por el territorio mexicano cuando entró?

(ESCRIBA EN LOS RENGLONES)

_____	_____	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	
CANTIDAD (EJEM. 800, 1200)	UNIDAD (EJEM. QUETZALES, PESOS, DÓLARES)	CANTIDAD				UNIDAD			

Cantidad: 00000 Nada Unidad: 00 Nada 01 Quetzales 02 Pesos 03 Dólares 04 Otra (ESPECIFIQUE) _____

12.2 ¿Dónde contactó a la persona que le guiaría para transitar por el territorio mexicano?

(ESCUCHE Y ANOTE SÓLO UN CÓDIGO)

<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------

- | | |
|---|----------------------------------|
| 01 En el lugar donde vive | 05 En Estados Unidos |
| 02 En la ciudad fronteriza del lado guatemalteco | 06 En donde vive y en México |
| 03 En la ciudad fronteriza del lado mexicano | 07 En México y Estados Unidos |
| 04 En otra parte de México | 08 Otro (ESPECIFIQUE) _____ |

Ahora le preguntaré sobre su actividad laboral y servicios utilizados en México durante la última estancia.

13. Esta última vez, ¿cuánto tiempo permaneció en México?

(ESCRIBA EN LOS RENGLONES)

_____	_____	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	
CANTIDAD (EJEM. 1,2,3)	TIEMPO (EJEM. HORAS, DÍAS)	CANTIDAD			TIEMPO			

Tiempo: 01 Horas 02 Días 03 Semanas 04 Meses 05 Años 06 Vivo en México

14. En esta última estancia en México, ¿trabajó usted en ese país?

- 01 Sí 02 No (PASE A PREG. 16)

<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------

14.1 Este trabajo, ¿estaba en una finca, ejido o rancho, o en un pueblo o ciudad?

- 01 Finca, ejido o rancho 02 Pueblo o ciudad

<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------

14.1.1 ¿En cuál?

(ESCRIBA EL NOMBRE)

_____	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
FINCA, EJIDO O RANCHO									
_____	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
PUEBLO O CIUDAD									

01 NO URBANO 02 URBANO

14.1.2 ¿En qué estado y municipio se encuentra?

(ESCRIBA LOS NOMBRES)

_____	<input type="text"/>	<input type="text"/>	_____	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
ESTADO			MUNICIPIO					

14.1.3 ¿Tenía usted familiares en ese lugar?

01 Sí

02 No

--	--

14.2 ¿Cuáles son las tareas o funciones principales que desempeñó en ese trabajo?

14.3 ¿Cuál es el nombre del oficio o profesión que desempeñó en ese trabajo?

(ESCRIBA EL NOMBRE) _____

--	--	--

14.4 De la siguiente lista, ¿qué puesto o posición tenía usted en ese trabajo:

(LEA CADA UNA DE LAS OPCIONES. ANOTE SÓLO UN CÓDIGO)

01 trabajador(a) a sueldo fijo?

05 patrón(a)?

02 trabajador(a) a destajo, por obra o por tarea?

06 trabajador(a) por su cuenta?

03 trabajador(a) familiar sin pago?

07 otro? (ESPECIFIQUE) _____

04 trabajador(a) familiar con pago?

(PASE A PREG. 14.6)

--	--

14.5 En el trabajo que desempeñó, ¿firmó contrato de trabajo con el (la) patrón(a) o empresa?

01 Sí

02 No

--	--

14.6 ¿Cuáles de los siguientes apoyos, beneficios o prestaciones tenía en el trabajo que desempeñó:

(LEA CADA UNA DE LAS OPCIONES. ANOTE 01 PARA SÍ Y 02 PARA NO)

1. alimentos o comidas?

5. servicio de salud?

2. hospedaje?

6. jubilación (ahorro para el retiro)?

3. vacaciones?

7. otro? (ESPECIFIQUE) _____

4. aguinaldo?

14.7 En el trabajo que desempeñó, ¿se encontró usted en alguna de las siguientes situaciones:

(LEA CADA UNA DE LAS OPCIONES. ANOTE 01 PARA SÍ Y 02 PARA NO)

1. pago retardado del salario?

4. discriminación laboral por ser extranjero(a)?

2. trabajo de horas extras sin goce de sueldo?

5. trabajó los 7 días de la semana sin derecho a un día de descanso?

3. despido por razón del embarazo?

6. trabajó en días feriados sin compensación?

(OPCIÓN SÓLO PARA MUJERES)

7. no contar con equipo de protección ante riesgos laborales?

14.8 ¿Cuántas horas diarias en promedio trabajó?

--	--

14.9 ¿Cuántos días a la semana?

--	--

14.10 ¿Cuánto ganaba usted?

(ESCRIBA EN LOS RENGLONES)

--	--	--	--	--

CANTIDAD

--	--

UNIDAD

--	--

TIEMPO

CANTIDAD (EJEM. 800, 1200)

UNIDAD (EJEM. QUETZALES, PESOS, DÓLARES)

TIEMPO (EJEM. HORA, DÍA)

Cantidad: 00000 Nada

Unidad: 00 Nada 01 Quetzales 02 Pesos 03 Dólares

Tiempo: 00 Nada 01 Por hora 02 Por día 03 Por semana 04 Por quincena 05 Por mes

14.10.1 ¿El pago que recibió por su trabajo fue igual, mayor o menor al que recibieron las personas mexicanas que hicieron el mismo tipo de trabajo?

(ESCUCHE Y ANOTE SÓLO UN CÓDIGO)

--	--

01 Igual 02 Mayor 03 Menor

14.11 ¿A qué se dedicaba o qué producía el establecimiento, negocio, fábrica, empresa, finca o rancho donde trabajó?

(ESCRIBA EL NOMBRE)

--	--	--

14.12 Durante su última estancia en México, ¿tuvo algún accidente o enfermedad a consecuencia de su trabajo?

01 Sí 02 No (PASE A PREG. 15)

--	--

14.12.1 ¿Recibió atención médica?

01 Sí 02 No (PASE A PREG. 14.12.4)

--	--

14.12.2 ¿Dónde recibió la atención médica?

(ESCUCHE Y ANOTE SÓLO UN CÓDIGO)

01 En la empresa o área de trabajo 04 Clínica en México
 02 Hospital área de urgencias en México 05 En Guatemala
 03 Cuarto o cama por hospitalización en México 06 Otro (ESPECIFIQUE) _____

--	--

14.12.3 ¿Quién pagó la atención médica que recibió?

(ESCUCHE Y ANOTE SÓLO UN CÓDIGO)

01 La empresa o patrón(a)
 02 Seguro de Gastos Médicos (seguro propio)
 03 Seguro público (Seguro Popular, IMSS, ISSSTE u otro centro de salud)
 04 Recursos propios y/o de familiares o amistades
 05 No tuvo costo
 06 Otra (ESPECIFIQUE) _____

--	--

14.12.4 El accidente o enfermedad a consecuencia de su trabajo:

(LEA CADA UNA DE LAS OPCIONES. ANOTE SÓLO UN CÓDIGO)

01 ¿le incapacitó de manera temporal?
 02 ¿le incapacitó de manera permanente, pero pudo seguir en el trabajo?
 03 ¿le incapacitó de manera permanente y ya no pudo seguir en el trabajo? (PASE A PREG. 14.12.6)
 04 ¿no le incapacitó? (PASE A PREG. 15)

--	--

14.12.5 Durante el tiempo que estuvo incapacitado, ¿le pagaron los días que no trabajó?

01 Sí 02 No

--	--

➡ SI PREG. 14.12.4 = 01, PASE A PREG. 15

14.12.6 ¿Recibió algún tipo de indemnización o pensión?			
01 Sí	02 No		
15. ¿Piensa usted regresar al mismo trabajo que tuvo en esta última estancia?			
01 Sí (PASE A PREG. 15.2)	02 No		
15.1 ¿Piensa usted regresar a trabajar a México?			
01 Sí	02 No (PASE A PREG. 16)		
15.2 ¿En cuánto tiempo? (ESCRIBA EN LOS RENGLONES)			
_____	_____	_ _	_
CANTIDAD (EJEM. 1,2,3)	TIEMPO (EJEM. HORAS, DÍAS)	CANTIDAD	TIEMPO
Tiempo: 01 Horas 02 Días 03 Semanas 04 Meses 05 Años 06 Vivo en México			
16. Durante su estancia en México, ¿alguna vez le negaron un trabajo?			
01 Sí	02 No (PASE A PREG. 17)	03 No buscó trabajo en México (PASE A PREG. 17)	
16.1 ¿Cree que se lo negaron por: (LEA CADA UNA DE LAS OPCIONES. ANOTE 01 PARA SÍ Y 02 PARA NO)			
1. su sexo (ser hombre o ser mujer)?			
2. su edad?			
3. su apariencia (la manera en que se ve)?			
4. su tono de piel?			
5. su acento al hablar?			
6. no tener documentos laborales? (PREGUNTE SÓLO SI PREG. 11 = 2)			
7. ser migrante o extranjero(a)?			
8. ser indígena? (PREGUNTE SÓLO SI PREG. 2 = 1 O PREG. 2.1 = 1)			
9. falta de experiencia?			
10. ser afrodescendiente? (PREGUNTE SÓLO SI PREG. 2.2 = 1)			
17. Durante su estancia en México, ¿solicitó algún tipo de servicio a una institución del gobierno mexicano?			
01 Sí	02 No (PASE A PREG. 18)		
17.1 ¿Qué tipo de servicio solicitó? (ESCUCHE Y ANOTE 01 SÍ, EN LAS OPCIONES INDICADAS)		17.1.1 ¿Para quién lo solicitó? (SÓLO PARA LAS OPCIONES DE LA PREG. 17.1=01. ANOTE 01 PARA SÍ Y 02 PARA NO)	
		Para usted	Para sus hijos(as)
01 Servicio de Registro Civil	_	_	_
02 Servicio de Salud	_	_	_
03 Servicio de Educación	_	_	_
04 Otro tipo de servicio (ESPECIFIQUE)_____	_	_	_
17.2 ¿Le proporcionaron el servicio que solicitó durante su estancia en México?			
01 Sí	02 No (PASE A PREG. 18)		

17.2.1 En general, ¿cómo considera usted que fue la atención que recibió?

01 Muy buena 02 Buena 03 Regular 04 Mala 05 Muy mala

--	--

18. ¿Conoce los programas que el gobierno mexicano tiene para las personas migrantes extranjeras, por ejemplo:

(LEA CADA UNA DE LAS OPCIONES. ANOTE 01 PARA SÍ Y 02 PARA NO)

1. Grupo de Protección al Migrante (con uniforme naranja llamado BETA)?
2. Programa de Repatriación Voluntaria a su país?
3. Oficiales de Protección a la Infancia (OPI)?
4. Vete Sano, Regresa Sano?

18.1 ¿Ha utilizado el programa?

(SÓLO PARA LAS OPCIONES DE LA PREG. 18 = 01. ANOTE 01 PARA SÍ Y 02 PARA NO)

19. Durante su estancia en México, en los últimos 12 meses, ¿usted o algún familiar ha recibido algún apoyo o programa social del gobierno mexicano?

01 Sí 02 No

--	--

20. Durante su estancia en México, ¿alguna vez usted:

(LEA CADA UNA DE LAS OPCIONES. ANOTE 01 PARA SÍ Y 02 PARA NO)

1. fue agredido(a) físicamente (empujones, golpes, etc.)?
2. recibió burlas, insultos o gritos?
3. le detuvieron sin justificación?
4. le amenazaron con llamarle a las autoridades migratorias?
5. le agredieron verbalmente para que se regrese a su país?
6. le negaron la entrada a un lugar público o le sacaron (restaurante, tienda, etc.)?
7. sufrió otra forma de maltrato? (ESPECIFIQUE) _____



SI LA PERSONA CONTESTÓ 01 (SÍ) EN ALGUNA DE LAS OPCIONES, CONTINÚE; DE LO CONTRARIO PASE A PREG. 21

20.1 ¿En dónde?

(ESCUCHE Y ANOTE 01 PARA SÍ EN LAS OPCIONES INDICADAS)

- 01 Plaza comercial o tienda
- 02 Fonda o restaurante
- 03 Transporte público
- 04 Lugar de hospedaje (hotel, etc.)
- 05 Calle
- 06 Trabajo
- 07 Otro (ESPECIFIQUE) _____

20.2 ¿Cree que ese trato fue por:

(LEA CADA UNA DE LAS OPCIONES. ANOTE 01 PARA SÍ Y 02 PARA NO)

- 1. su sexo (ser hombre o ser mujer)?
- 2. su edad?
- 3. su apariencia (la manera en que se ve)?
- 4. su tono de piel?
- 5. su acento al hablar?
- 6. ser migrante o extranjero(a)?
- 7. ser indígena? (PREGUNTE SÓLO SI PREG. 2=1 O PREG. 2.1=1)
- 8. ser afrodescendiente? (PREGUNTE SÓLO SI PREG. 2.2 = 1)

21. ¿Tiene el Documento Personal de Identificación (DPI)?

01 Sí 02 No (PASE A PREG. 22)

--	--

21.1 ¿Trae consigo el Documento Personal de Identificación (DPI)?

01 Sí 02 No

--	--

22. Principalmente, ¿por cuál razón regresa usted a su país de origen?

(ESCUCHE Y ANOTE SÓLO UN CÓDIGO)

--	--

- 01 Motivos de salud
- 02 Se acabó el trabajo
- 03 No encontró trabajo
- 04 Visitar familiares o de paseo
- 05 Le regresaron las autoridades migratorias mexicanas
- 06 Para trabajar en su país
- 07 Porque vive en Guatemala
- 08 Otra razón (ESPECIFIQUE) _____

En seguida le preguntaré sobre otras migraciones laborales a México.

23. ¿Cada cuándo va usted a México a trabajar o buscar trabajo?

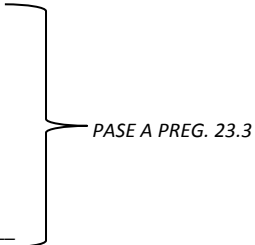
(ESCUCHE Y ESCRIBA EN LOS RENGLONES)

--	--	--

CANTIDAD

Tiempo:

- 00 Nunca (PASE A PREG. 26)
- 88 Todos los días
- 01 Cada _____ días
- 02 Cada _____ semana(s)
- 03 Cada _____ mes(es)
- 04 Cada _____ año(s)
- 05 Otro (ESPECIFIQUE) _____
- 96 Es la primera vez (PASE A PREG. 26)



--	--

TIEMPO

23.1 ¿Desde cuándo cruza diario a México para trabajar o buscar trabajo?

(ESCRIBA EN LOS RENGLONES)

CANTIDAD (EJEM: 1,2,3,4,5, ETC.)

TIEMPO (EJEM: DÍAS, SEMANAS, MESES, AÑOS)

CANTIDAD			TIEMPO	

Tiempo: 01 Días 02 Semanas 03 Meses 04 Años

23.2 Y la semana pasada, ¿cuántos días cruzó a México para trabajar o buscar trabajo?

--	--

→ PASE A PREG.24

23.3 ¿Cuánto tiempo se queda en México cada vez que viene?

(ESCRIBA EN LOS RENGLONES)

CANTIDAD (EJEM: 1, 2, 3, ETC.)

TIEMPO (EJEM. DÍAS, SEMANAS, MESES, AÑOS)

CANTIDAD			TIEMPO	

Tiempo: 01 Horas 02 Días 03 Semanas 04 Meses 05 Años

23.4 En los últimos 12 meses, ¿cuántas veces ha cruzado a México desde Guatemala para trabajar o buscar trabajo?

--	--	--

NÚMERO DE VECES

24. (SI VIENE DE PREG. 23.2) ¿En cuántas de esas veces que cruzó a México le detuvieron las autoridades migratorias mexicanas?

24. (SI VIENE DE PREG. 23.4) ¿De esas _____ veces, cuántas veces fue detenido(a) por las autoridades migratorias mexicanas?

00 Ninguna (PASE A PREG. 25)

01 Una vez

Más de una vez

--	--	--

24.1 ¿En qué año fue la última vez que le detuvieron las autoridades mexicanas?

--	--	--	--

25. ¿En qué año fue la primera vez que cruzó a México para trabajar o buscar trabajo?

--	--	--	--

Ahora vamos a hablar del lugar donde tiene usted su residencia habitual.

26. ¿En qué país vive usted?

--	--

01 Guatemala (PASE A PREG. 26.2)

02 Honduras (PASE A PREG. 27)

03 El Salvador (PASE A PREG. 27)

04 México (CONTINÚE)

05 Estados Unidos (PASE A PREG. 27)

Otro _____ (PASE A PREG. 27)

(ESCRIBA EL NOMBRE)

26.1 ¿En qué estado, municipio y ciudad/localidad vive usted?

(ESCRIBA LOS NOMBRES)

ESTADO			MUNICIPIO								CIUDAD O LOCALIDAD		
											01 NO URBANO 02 URBANO		

➔ PASE A PREG. 28

26.2 ¿En qué departamento, municipio y barrio, aldea, finca o caserío vive usted?

(ESCRIBA LOS NOMBRES)

DEPARTAMENTO			MUNICIPIO								BARRIO, ALDEA, FINCA, ETC.		
											01 NO URBANO 02 URBANO		

27. ¿Alguna vez ha trabajado usted en el lugar donde vive?

01 Sí (PASE A PREG. 27.2)

02 No

--	--

27.1 ¿Por qué no ha trabajado en ese lugar?

(ESCUCHE Y ANOTE SÓLO UN CÓDIGO)

- 01 No hay trabajo
 02 Pagan poco/pagan mejor en México
 03 Siempre ha trabajado en México
 04 Se dedicaba a los estudios (era estudiante)
 05 Se dedicaba a los quehaceres del hogar
 06 Por discriminación (ESPECIFIQUE) _____
 07 Por otras razones (ESPECIFIQUE) _____

--	--

➔ PASE A PREG. 28

27.2 Durante los 30 días anteriores al inicio de este viaje, ¿trabajó usted en el lugar donde vive?

01 Sí (PASE A PREG. 27.3)

02 No

--	--

27.2.1 No trabajó:

(LEA CADA UNA DE LAS OPCIONES. ANOTE SÓLO UN CÓDIGO)

- 01 ¿pero sí tenía trabajo?(CONTINÚE)
 02 ¿buscó trabajo?
 03 ¿había trabajo, pero pagaban poco?
 04 ¿porque tenía trabajo en México?
 05 ¿se dedicaba a los estudios (era estudiante)? (PASE A PREG. 28)
 06 ¿se dedicaba a los quehaceres del hogar?
 07 ¿es jubilado(a) o pensionado(a)?
 08 ¿por otras razones? (ESPECIFIQUE) _____

--	--

27.3 Durante su último empleo en el lugar donde vive, ¿cuáles fueron las tareas o funciones principales que desempeñó?

27.4 ¿Cuál es el nombre del oficio o profesión que desempeñó en ese trabajo?

(ESCRIBA EL NOMBRE) _____

--	--	--

27.5 ¿A qué se dedicaba o qué producía el establecimiento, negocio, fábrica, empresa, finca, ejido o rancho donde trabajó?

(ESCRIBA EL NOMBRE) _____

--	--	--

Ahora, vamos a hablar acerca del cruce a Estados Unidos.

28. ¿Alguna vez ha intentado cruzar a México para llegar a Estados Unidos?

01 Sí 02 No (PASE A PREG. 30)

--	--

29. Durante este viaje, ¿cruzó usted a Estados Unidos para trabajar o buscar trabajo?

01 Sí 02 No (PASE A PREG. 30)

--	--

29.1 ¿En qué mes y año fue la última vez que cruzó a Estados Unidos para trabajar o buscar trabajo?

(ESCRIBA EN LOS RENGLONES)

MES _____ AÑO _____

--	--

MES

--	--	--	--

AÑO

Mes: 01 Enero 02 Febrero 03 Marzo 04 Abril 05 Mayo 06 Junio 07 Julio 08 Agosto 09 Septiembre 10 Octubre 11 Noviembre 12 Diciembre

29.2 Esa última vez, ¿por cuál ciudad mexicana fronteriza cruzó usted a Estados Unidos?

(ESCRIBA EL NOMBRE) _____

--	--	--	--	--	--	--	--	--

29.3 En esa ocasión, ¿contrató usted a alguna persona (coyote, pollero, patero, guía, lancharo, etc.) para que le guiara al cruzar a Estados Unidos?

01 Sí 02 No (PASE A PREG. 29.4)

--	--

29.3.1 ¿Esta persona es la misma que le guió en su tránsito por México?

01 Sí 02 No, fue otra persona 03 No utilizó guía para viajar por México

--	--

29.4 ¿Utilizó algún documento para cruzar a Estados Unidos?

01 Sí 02 No

--	--

29.5 En esa última vez, ¿cuánto tiempo permaneció en Estados Unidos?

(ESCRIBA EN LOS RENGLONES)

CANTIDAD (EJEM. 1, 2, 3)

TIEMPO (EJEM. HORAS, DÍAS)

--	--	--

CANTIDAD

--	--

TIEMPO

Tiempo: 01 Horas 02 Días 03 Semanas 04 Meses 05 Años

29.6 ¿En cuál estado de Estados Unidos estuvo la mayor parte del tiempo? (ESCRIBA EL NOMBRE) _____	<input type="text"/>	<input type="text"/>
29.7 ¿Tenía usted familiares en ese estado? 01 Sí 02 No	<input type="text"/>	<input type="text"/>
30. ¿Tiene planes para cruzar a Estados Unidos durante los próximos tres meses? 01 Sí 02 No	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Por último, le haré algunas preguntas sobre su salud y programas sociales del lugar donde vive.

31. En general, ¿cómo considera usted su estado de salud? 01 Muy bueno 02 Bueno 03 Regular 04 Malo 05 Muy malo	<input type="text"/>	<input type="text"/>
32. En su lugar de residencia, ¿cuenta con algún tipo de seguridad en salud, por ejemplo IGSS (Instituto Guatemalteco de Seguridad Social)? 01 Sí 02 No	<input type="text"/>	<input type="text"/>
33. ¿Personal médico o algún(a) profesional de la salud le ha dicho que usted tiene: (LEA CADA UNA DE LAS OPCIONES. ANOTE 01 PARA SÍ Y 02 PARA NO)		
1. hipertensión (presión alta)?	<input type="text"/>	<input type="text"/>
2. diabetes (problemas de azúcar)?	<input type="text"/>	<input type="text"/>
3. colesterol (problemas de grasas en sangre)?	<input type="text"/>	<input type="text"/>
4. otra enfermedad grave? (ESPECIFIQUE) _____	<input type="text"/>	<input type="text"/>
34. En los últimos 12 meses, ¿usted o alguna persona de su hogar, ha recibido algún apoyo gubernamental o programa social en su país de origen? 01 Sí 02 No	<input type="text"/>	<input type="text"/>

AGRADEZCA Y TERMINE.

OBSERVACIONES:

ENCUESTADOR: _____

NOMBRE

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------	----------------------

ID